وزارة التعليم العال*ي و*البحث العلمي جامعة طاهري محمد بشار كلية الأداب واللغات معلن الألار اللغات

مجلة كلية الأداب و اللغات

مجلة علمية محكّمة متخصصة دورية تصدرها كلية الآداب واللغات بجَامعة <mark>طاهري مح</mark>مد بشار





العدد 18

2018 حسالم

ر دمد: 11112-6604



علة علمية محدّوة وتخصصة دورية تصدرها كلية الأداء واللغان بحامعة طاهري محمد شار





مجلة علمية مخفّهة متخصصة دورية تصدرها كلية أقداب والغاث بجامعة طاهري محمد بشا

العدد 18

مارس 2018

ردمد: 1112-6604

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي جامعة طاهري محمد بشار

كلية الأداب واللغات

مجلة حوليات كلية الأطب و اللغات

المدير الشرفي للمجلة

أ.د . بوجمعة العباسي (مدير جامعة بشار)

مدير المجلة

أ.د. مبروك كواري (عميد كلية الأداب و اللغات)

رئيس التحرير

د. كماك رقيق

نائب رئيس التحرير

د. رشید عمران

أعضاء هيئة التحرير

د. . شريف بن دحان د. مزيان عبد الرحمن

أ. زين الدين هشا م أ.ميلحي هواري

د. قصار سعا د د. غمري التاج

الهيئة الاستشارية

أ.د. مېروک کواري، جامعة بشار

أ.د. لحسن كرومي ، جامعة بشار

أ.د محمد تحريشي ،جامعة بشار

أ.د إبراهيم عبد النور ، جامعة بشار

أ.د عبد الجليك مرتاضه ، حامعة تلمسان

أ.د لحبيب دايم ربي ، المغرب

أ.د فيليب أنبير ، جامعة دبلن إيرلندا

أ.د. حسين بوحسون ، جامعة بشار أ.د.قادة عقاق ، جامعة سيدي بلعباس

أ.د محمد بن حمو ، جامعة بشار

أ.د بركة بوشيبة ، جامعة بشار

أ.د محمد بن مانوفي ، جامعة الجزائر

الد مهمر بن مدوسي ، بيده

أ.د حياة خياري ، تونس

أ.د تينا كنسيلا جامعة دبلني إيرلندا

اللجنة العلمية

أ.د- عمران رشيد	د- رقیق کمـــاك	د- المير بومديث	أ.د- بن دحان الطيب
د- نوا محمد	أ.د- مزيات عبد الرحمات	أ.د- تجريشي عبد الحفيظ	د- براشد عبد الگريم
८- व्यंघक्त क्वकं	د - عمار صديقي	د- بوعنيني أجمد	د- العرابي مجمد
د- عثماني عبد المالك	د- برباوي ناصر	د- سليماني لحسن	c- प्रक् वम्ट पिकीटा
د- ناخسې عند رسځان -ى	د- بوکلځای عبد الجبار	د کاخلا حیاتایت	د- كالقي سماعين
	د- موتست نفسماحو	د- نبی دلای شریعی	

ובסב ISSN : 6604 -1112

الإيطع القانوني: 345- 2006

العنوات

جامعة طاهري محمد بشار – كلية الأظب والله عمدم دياها حامعة طاهري محمد بشار شارع الأطباع الأستقلال بشار

417 – ب. ص

كلمة العدد

ما هو العدد الثامن عشر \"\"من مجلة حوليات جامعة بشار في الأداب و اللغات، يصدر كأول عدد عبر منصة المجلات العلمية الجزائرية،وهذا مسايرة للنشر الإلكتروني الذي تحث عليه الهيئات الوصية على البحث العمي ممثلة في المديرية العامة للبحث العلمي و التطوير التكنولوجي،وتعد مجلة حوليات بشار في الأداب واللغات من المجلات الأولى التي التحقت بالمنصة،الوطنية للمجلات العلمية متمنيين أن نكون قـد استوفينا شـروط المجلات العلمية متمنيين أن نكون قـد استوفينا مراتب التصنيف في الصنفع ج والذي نطمح بعده أن تنال مجلتنا مراتب أعلى ومرموقة وصولا الى التصنيف الدولي بإذن الله وهذا لايتأتى إلا بتظافر جهود الجميع .

مواضيع العدد جاءت متنوعة كالعادة في الأدب والنقد واللسانيات و اللغات الأجنبية في الأخير نشكر فريق عمل المجلة من هيئة التحرير على تفاعلهم معنا عبر البوابة الإلكترونية للمجلات العلمية الجزائرية .

رئيس التحرير د.رقيق كماك

الفهرس

هيئة التحير قواعد النشر باللغة العربية قواعد النشر باللغات الأجنبية كلمة العدد

عيبحاا قخلال حتالقمال

- أزمـة المثقفى في روايـات عز الدين جلاوجي أزمـة سلطة أم أزمـة وعـي؟ / د-رويـدي

. طجيج قدماج- ذناء	
النصه ونظرية التلفظ دراسـة نقدية في ضوء علوم القرآن / الدكتور رزيـق بوزغاية -	20
خامعو ينسو	
قضية اللفظ والمعنى في المصطلح البلاغي القديم - مشكلات في المفاهيم	34
واشكالات التصور / الدكتورة: سعاد شابي - جامعة أحمد دراية، أدرار، ا لجزائر	
مفاهيم جوهرية في الترجمة السمعية البصرية / جيلالي العالية -جامعة أبي بكر بلقايد	46
ور المعربية والمعربية	

ــــالمقالات باللغات الأجنبية ــــــ

56 Forms of Encounter on the Colonial Contact Zone In Chinua Achebe's No Longer at Ease

01